

# DIN EN ISO 8835-3:2011-02 (E)

Inhalational anaesthesia systems - Part 3: Transfer and receiving systems of active anaesthetic gas scavenging systems; (ISO 8835-3:2007 + Amd. 1:2010) (includes Amendment A1:2010)

---

| <b>Contents</b>   | <b>Page</b> |
|---|-------------|
| Introduction .....  | 5           |
| * 1 Scope .....   | 6           |
| 2 Normative references .....  | 6           |
| 3 Terms and definitions .....   | 7           |
| 4 General requirements and alternative test methods .....   | 9           |
| 4.1 Materials .....   | 9           |
| 4.2 Means of pressure relief .....  | 9           |
| 4.3 Alternative test methods .....  | 9           |
| * 5 Patient and environmental protection .....  | 9           |
| 5.1 Normal operating conditions .....   | 9           |
| 5.2 Single fault conditions .....   | 10          |
| * 6 Connectors .....  | 10          |
| * 7 Transfer systems .....  | 10          |
| 7.1 Inlet of transfer systems .....   | 10          |
| 7.2 Outlet of transfer systems .....  | 11          |
| * 8 Receiving systems .....   | 11          |
| 8.1 General .....   | 11          |
| 8.2 Inlet of receiving systems .....  | 11          |
| 8.3 Outlet of receiving systems .....   | 12          |
| 8.4 Visual indicator .....  | 12          |
| 8.5 Particle filter .....   | 12          |
| 8.6 Receiving hoses .....   | 12          |
| 9 Extract flow resistance .....   | 12          |
| 9.1 Low-flow transfer and receiving systems .....   | 12          |
| 9.2 High-flow transfer and receiving systems .....  | 12          |
| 10 Electrical requirements .....  | 13          |
| * 11 Information to be supplied by the manufacturer .....   | 13          |
| 12 Marking .....  | 13          |
| * 13 Colour coding .....  | 13          |
| Annex A (informative) Typical test arrangement and method for pressure measurement at inlet to AGSS ..... | 14          |

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Annex B (informative) Typical test arrangement and method for sub-atmospheric pressure limitation .....</b>                           | <b>18</b> |
| <b>Annex C (informative) Typical test arrangement and method for testing of induced flow .....</b>                                       | <b>19</b> |
| <b>Annex D (informative) Typical test arrangement and method for resistance to extract flow .....</b>                                    | <b>20</b> |
| <b>Annex E (informative) Typical test arrangement and method for spillage .....</b>  | <b>22</b> |
| <b>Annex F (informative) Rationale .....</b>   | <b>25</b> |
| <b>Annex G (informative) Environmental aspects .....</b>   | <b>27</b> |
| <b>Bibliography .....</b>  | <b>28</b> |
| <b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC .....</b> | <b>29</b> |